

インディアナ日本語学校便り

学校教育目標 自ら学び、正しく行動する国際性豊かな児童生徒の育成



高等部進学進級説明会

1月14日に会議室で、本校中学部3年生と、高校1年生、2年生とその保護者(ZOOM)の方を対象とした高等部進学進級説明会を行いました。高等部の先生方から、進学する新1年生と進級する新2・3年生には、学校に提出する課題作文の説明がありました。さらに「高等部 進級調査書」と、来年度の各教科の学習内容や教材の説明、生活する上での約束などの説明がありました。

アメリカの高校生は、土曜日はスポーツをやったり、集まってどこかへ出かけたりして過ごします。でも、皆さんは、目的をもって、土曜日でも日本語学校で勉強しています。これは強い意思と、目標、自覚がなければ続けられません。これだけでも、とても立派であると校長先生も先生方も思っています。

皆さんは現地校の英語文化の中で、日々自分で何でも解決して生活していかなければなりません。この経験は、日本に帰国する人、しない人がいますが、自分で切り開いて、何とか切り抜けて過ごすことが出来たということは、大人になった時、必ず自信となります。

さて、日本語学校では、みなさんが高等部でできそうなこと、頑張りたいことを、自分の目標としてはっきりさせることを期待しています。これがはっきりしてくると、これからすべきことの道筋が見えるからです。このために、「高等部 進級調査書」を提出する意味があります。高校時代を過ごす中で、「小さなできそうなことから、丁寧に積み重ねていく。」このことで目標を達成することにより、できたという自信につながります。「自分は、やればできる、なかなか自分もやるな。」と、一人一人が自分のよさに気づいている、そのような人に成長してほしいです。

高校生にとって、主役となって学校全体を支える運動会は、大きなイベントです。それと並ぶのが、弁論大会です。ぜひ準備を早めに初めて、頑張ってください。弁論大会への参加は、進級のために提出しなければならない作文の代わりとなります。

保護者の方へお願いです。高校生になりますので、もう手を放してもよいかと思われるかもしれませんが、しかし、生徒たちは日本にいる時と違って、日本語に関わる時間 日本語での情報量が圧倒的に少ない環境の中で生きています。そのため、どうしても日本語力が落ちます。小・中学までと同じように、親が積極的にかかわってほしいと思います。

弁論大会は、生徒が日本語力を磨く良い機会です。どんどん手伝っていただいてよいです。一緒に、テーマ決めから、意見を交わしたり、立場を変えて考えてみたり、自分の考えをまとめる結論まで、ぜひ相談にのってあげてください。日本語の誤字・脱字も一緒にチェックしてあげてください。それは、親子のきずなを深めることにつながります。日本語の不得意な生徒も、自分なりのベストが尽くせば十分です。

最後に、世界には日本人学校・補習校 230校、そのうち、高等部は62校にあり、1500人の高校生が外国で学んでいます。

これからの未来の社会を形成していくのは、高等部の君たちです。あきらめしないで、「やってみようかな、できるかもしれない」と、自分の道を切り開いていける力が大切です。ぜひ、高等部で自分の明確な目標を持ち、それを実現してください。みなさんに期待しています。

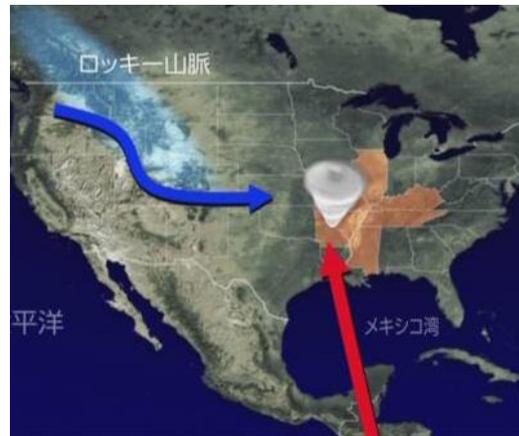
校長 森川 哲治

避難訓練 トルネード対応



1月21日に、全校でトルネード対応の避難訓練を行いました。竜巻が接近しているという想定で、全員が壁に向かって、頭を守って低い姿勢になりました。災害はいつ起こるかわかりません。日ごろから、訓練しておくことは大切です。

2021年12月10日・11日朝にかけて、米国史上最大級のトルネード（竜巻）が、ケンタッキー州をはじめアメリカ南部400キロ以上の範囲を襲いました。その際、死者は、100人超となりました。ケンタッキー州は、インディアナ日本語学校のお隣の州です。アメリカ南部や中西部では南のメキシコ湾から湿った空気が流れ込み、西にあるロッキー山脈を越えて乾いた風が吹くため、低気圧が発達する際に強い上へ向かう気流が発生しやすく、空気が回転し、建物に大きな被害を及ぼすような破壊力の強いトルネード（竜巻）をいくつも引き起こすのが特徴です。インディアナ州を通過することがあります。



避難訓練と場所が変われば・・・「北朝鮮が攻めてきたゾー避難訓練」韓国

日本では、北朝鮮がミサイルを発射するたびにニュースとなります。私が以前勤めていた韓国のソウル日本人学校では、北朝鮮が突然攻めてきたことを想定した避難訓練がありました。

当時の学校の校舎（現在新校舎へ移転）には、地下2・3階くらいまでの深い階段があり、訓練では全校園児・児童・生徒が地下室まで避難しました。

地下室には、日の丸が付いた段ボールが、棚にたくさん積まれていました。いざという時の全員の食料となります。また、学校には大きなパラボラアンテナが設置され、日本と連絡を取り合えるようになっていました。ソウル街中の地下鉄は、エスカレーターが大変深いところまで下りていきます。これが市民にとってのシェルターになっているのです。

韓国は現在も、北朝鮮とは休戦状態という形になっています。よって年に3回『ミンバン』と呼ばれる訓練がありました。訓練が始まると、街中にサイレンの音が鳴り響き渡り、その間は、全ての車や公共機関の交通が止まりました。市民も地下など安全な場所に避難しました。訓練の時間はおよそ20分程度でした。

「セロ弾きのゴーシュ」を読んで

栗原 亜月



この物語の主人公ゴーシュは、セロ(チェロ)を弾くのがすごく下手でいつも楽長から怒られていました。しかしある夜から、家に来た動物たちがゴーシュに曲をリクエストします。怒りながらも演そうしていくうちに、気づいたら上手になっていて、最後は楽団の仲間たちからほめられるようになります。

私がこの物語を好きな理由は、私がバンドでフルートをやっている事と、猫を三匹飼っているのがゴーシュとちょっと似ていると思ったからです。ゴーシュはちょっと怒りっぽいけど、ねずみの子の病気もちゃんと治してあげたし、実は良い人なんだと思います。私は時々フルートを練習するのがめんどくさくなるので、猫が曲をリクエストしてくれたらがんばれる気がします。でもうちの猫たちはエサしかリクエストしないので、ちょっと無理そうです。

「よだかの星」を読んで

アンダンソン 仁

「よだかの星」という話は、とてもみにくくてほかの鳥にきらわれている「よだか」という鳥が、名前が似ているという理由でタカにいやがられていました。ある日よだかは、タカから市蔵という別の名前を提案され、その名ふだをつけ歩き回りおじぎをしなれば、つかみ殺すと言われました。よだかは、そんなことをするのはつらくていやだと思い、色々な星に焼け死んでもいいのでそこにつれていってください、とお願いしました。しかしどの星からも冷たく断られたよだかは、かなしくて地面に落ちそうになるが、そのたびに思いとどまり空に向かって飛びました。そしてさいごには命をかけて飛び、青く美しい光になって、よだかの星となって燃え続けました。

ぼくがどきどきしたところは、どの星からも冷たく相手にされなかったよだかが、高くさげんだあと空気がうすくどンドン寒くなってゆく空を、どこまでもまっすぐのぼっていくところです。死んでしまうのか、星になるのか、どきどきしました。

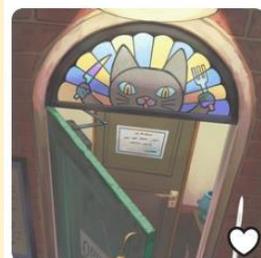


「注文の多い料理店」を読んで

中西 奏人

ぼくは、「注文の多い料理店」という名前は知っていたけど、読んだことはありませんでした。実際に読んでみると、ぼくが思っていた内容と少しちがいました。読む前は、どんな店なんだろう、どんなおいしい料理が出てくるんだろう、とっていました。そういう気持ちで読んでみたら、ぼくの予想とちがうことが分かりました。この本に出てくる二人の紳士は、山おくをさまよい歩いてやっと見つけた西洋料理店の看板の「どなたもどうかおはいりください。けっしてえんりよはありません。」という言葉、自分たちの都合のいいように受け取って喜びました。けれど、ぼくは山おくに西洋料理店があることがおかしいとっていました。だけど二人の紳士は、戸のところに書いてある他のいろいろな注文も、都合のいいように理解していたので、ぼくははやく二人の紳士におかしいと気づいてほしかったです。つぼの中の牛乳のクリームをぬって下さいと書いてあったときに、なんで気づかないんだろうと思いました。でも、ふたりはあまりにおなかですきすぎて、気づかないふりをしているんじゃないかとも思いました。やっと、『いろいろ注文が多くてうるさかったでしょう。お気のどくでした。』という看板で、自分たちが料理されて食べられてしまう、ということに気がついてあわてている様子がおもしろいし、気づくのがおそいよと思ました。最後、一緒に来て、はぐれていた犬とりょう師に助けられたときには、料理店もなくなっていたし、上着やくつも木にぶらさがっていて、今までのことが夢みたいだなと思いました。

こわさと、おもしろさが混ざっていて、この本が好きになりました。



インパクト賞 「若者言葉の誕生秘話」

高等部 2 年生 中野 元太

この世には数え切れないほどの若者言葉というものが存在します。ですがそれはどこから生まれてくるのか、また国によって生まれ方、作られ方が違うのではないかと疑問に思ったことはないでしょうか。そこで私は若者言葉がどのように作られ、どのように広がるのか調べました。

まず、日本で作られる若者言葉は3つの方式、短縮語、KY式語、ネット語で作られているようです。短縮語はギャル語とも言い、言葉を短縮して作られたものを指し、SNS上で急激に拡散され注目が集まることを意味するバズるや、やばい、キモい、などが含まれます。

KY式語は言葉の頭文字をアルファベットで表す言葉で、空気が読めないをKY、女子高生をJKと表すなど短縮語と少し似た形式です。

最後にネット語は日常ではあまり使えない、文字で表情や感情を表したりする言葉で絵文字やwwwなどがあります。若者言葉はまず東京などの中心地から10代の若者達によって生まれ、地方の大都市へと伝わり、さらにその大都市から周辺の小都市へと伝わる、と考えられるようです。ただし、東京など中心地の規模が大きい場合には、メディア等によって小都市に直接影響を与えたりすることも多いのだそうです。よって日本の若者言葉は10代の若者たちが自ら言葉を作り周りに影響を与えていると考えられます。

逆にアメリカの若者言葉であるスラングではこれといった区別はないが過去数十年の間に、多くのスラングが3つの特定のソースから生まれたそうです。それは、音楽、政治、インターネットです。

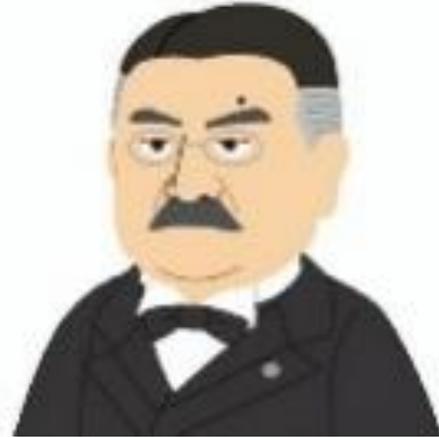
音楽、特にラップやヒップホップは、多くのスラングを生み出したそうです。主に既存している単語に新しい意味を追加していたり、熟語など少し長い言葉を省略するために用いられているそうです。

例えば帽子を意味するCapは嘘という意味があったり、お茶のTeaは噂話を意味する言葉に変わったりするそうです。また、I don't knowをIDKと略したり、By the wayをBTWと略してSNSなどで用いるそうです。つまり、アメリカではスラングを作っているのは若者ではなくアーティストや政治家が生み出し、若者がそれを使うことで流行させていることがわかります。

最後に、これを踏まえて私が言いたいことは、若者言葉は人々がコミュニケーションをより便利にしようと考えた一つの発明であり、現代社会や国の文化を表した一つの歴史でもあるということです。たかが、若者が作った造語、たかがコミュニケーションツールと思っているかもしれませんがそれは違います。

言葉とは歴史なのです。歴史は後世に残すことで初めてその意味をなします。だから若者言葉をもっと作り、未来の人類に私達はこんな発明をしたのだと伝えるべきだと私は思います。もしみなさんが死ぬまでになにか一つやり遂げたいと思うのであれば、新しい言葉を生み出し、バズらせて一斉を風靡してはいかがでしょうか？

「ペスト菌」の発見 北里柴三郎③ 新千円札の人物



428 THE LANCET.] PROFESSOR S. KITASATO ON THE BACILLUS OF BURO

to tighten up the arteries and diminish the systolic output of the left ventricle. In case of perforation a large dose of opium together with morphia injected subcutaneously would offer a patient the only chance.

I have now brought my address to a conclusion, and have to thank you for your patient attention. If I have in any measure succeeded in my attempt to render more clear the part played by the various morbid actions which contribute to the symptomatology of typhoid fever, and have thus made it more easy to deal with dangers as they arise or to anticipate and prevent some of them, I shall not unworthily have occupied your time and my own.

THE BACILLUS OF BUBONIC PLAGUE!
By PROFESSOR S. KITASATO.

[PRELIMINARY NOTICE.]

EARLY this year an epidemic of bubonic plague broke out in the south of China and Canton, from which city the disease was imported into the neighbouring island of Hong-Kong, where it has prevailed from the beginning of May until now. The Imperial Japanese Government sent a commissioner to Hong-Kong in order to study the disease.

same bacilli were to be nation (of which we quantity in the buboni the liver, in the blood intestines—in fact, in and every cultivation variably produced the a bubo or a small p cover-glass, and the is examined under t immersion, Zeiss) bac found in pure culti especially the bacilli a bubonic swellings and easily stained with ar those taken from the pared from them proo any case where cultivz internal organs or fror with careful observatio tions (Reinkultur) of obtained; therefore th between the bacillus ar the observations at- given later by my co it may be said that t



ペスト菌発見で イギリスの新聞記事と記念してつくられた銅像

北里柴三郎は、1894年に再び海外へ向かうこととなります。それは、「ペスト」が1890

年代に中国で発生し、香港で「ペスト」が流行していたからでした。ペストは、皮膚が黒く変色することから別名「黒死病」と呼ばれ、発症すると主に高熱が生じ、治療しないでおくとかかなりの確率で死亡してしまうことで恐れられていた感染症のことです。中世ヨーロッパで流行した際は、当時のヨーロッパ人口の3分の1が命を落とすといわれています。当時は原因が分からず、感染を防ぐ有効な対策も治療法もなかったのです。

北里柴三郎は香港に向かい、原因をつきとめます。この病気の「ペスト菌」を、大発見したのです。さらに、ペスト予防のために、具体策を細かく指導し、有効な予防法や家の消毒法を実施しました。

このことで、香港は落ち着きを取りもどしました。このペスト菌の発見は、イギリス医学雑誌に直ちに発表さ

れ、彼は世界から大きな賞賛を受けました。香港での発見から数年後、ペストは日本国内にも侵入しました。しかし北里柴三郎自身が関わった伝染病予防法をつかって、感染を終わらせることに成功しました。



↑ ペスト菌

のぐちひでよ 野口英世を始め多くの優秀な偉人を育成

柴三郎考案の「結核退治絵解」

新型コロナウイルスが流行した現代においても、手洗い、消毒、マスクの着用、そして「3密（密閉・密集・密接）」をさけることが、感染症の予防に重要だ。柴三郎は、入びとがまだそのことを知らない時代に、感染症対策の方法を冊子などで伝えていた。

飛沫の中には結核菌が含まれているため要注意。

食事の前には手洗いをす。

服などを殺菌するために消毒液につける。

せき、くしゃみなどの際には口元をおさえる。



柴三郎が考えた結核退治法 消毒、手洗い、マスク

1914年、伝染病研究所所長^{じにん}を辞任した北里柴三郎は、私立北里研究所^{しりつきたざとけんきゅうしょ}を設立して狂犬病やインフルエンザなどの予防・治療に関する研究を続けました。その間、自身の研究のみならず、若い研究者の指導にも熱心に取り組んだといわれています。

伝染病研究所から私立北里研究所時代で過ごした40年あまりで、赤痢菌^{せきりきん}発見者の志賀潔^{しがきよし}や黄熱病^{おうねつびょう}の研究で有名な野口英世^{でし}など優秀な弟子も育成し、日本医学の発展に貢献^{こうけん}しました。「研究だけをやってはダメだ。それをどうやって世の中に役立てるのかまで考えるべきだ。」という北里柴三郎の信念は、弟子たちにも受け継がれていったのでした。ちなみに門下生からは「ドンネル(かみなり)先生」と呼ばれていました。

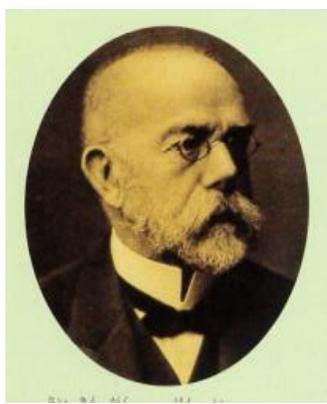
現在使われている千円札は、野口英世です。彼は、若いときに、柴三郎の研究所で働いていたことがあります。新旧の千円札の「顔」の交代にも、つながりが感じられます。

柴三郎の研究を支えたのは、人々を病気から救うという「情熱」でした。その情熱は晩年になるまで続き、世界の医学界にその名をとどろかせました。北里柴三郎は、1931(昭和6)年6月13日亡くなります。最後まで、日本の医学の発展に貢献^{こうけん}しました。

北里柴三郎の生家や、博士から小国町^{きこく}に寄贈された北里文庫(図書館)^{かいしゅう いぎょう}を改修し、偉業をたたえているのが北里柴三郎記念館です。



北里柴三郎記念



コッホと夫人と北里柴

1908年にドイツから、お世話になったコッホ夫妻が日本にやってきた時、北里は約2ヶ月間にわたり常につきそい、熱烈に歓迎しました。その後1910年尊敬するコッホが死んだとの知らせが届くと、ひどく落ちこみました。

● 慶應義塾大学医学部をつくる

1917年(大正6年)、北里柴三郎は、福澤諭吉^{ふくざわ ゆきち}による長年の大きな恩^{おん}にむくいるために慶應義塾大学医学部をつくります。北里は初代医学部長、付属病院長に就任します。医学部の教授陣には赤痢菌^{せきりきん}を発見した志賀潔^{しがきよし}など北里研究所の名だたる教授陣をたくさん送り込み、柴三郎は終生無給で慶應義塾大学医学部の発展につくしました。

北里柴三郎が残した言葉

一生懸命^{いっしょうけんめい}がんばれば、人生の中でいつかは成功するであろうというのがわたしの考えだ。他人^{たにん}のことをいろいろと批判^{ひはん}してはいけない。苦勞^{くろう}をたえてこそ男子である。





北里柴三郎と千円札物語 ほるぷ出版



北里柴三郎 小学館 日本語学校にあります。



「医者の使命
は、病気を
よほう
予防すること
にある」



【お知らせ 〈今後の予定〉

1月28日 ○〈第2回漢字能力検定〉 ※漢字検定を受検の場合、バスの利用はできません。 漢検を受検する子どもへの説明文書は、1月21日に配布します。漢検の後のお子さんの引き取り場所は、受付の周りのエントランスです。教室前ではありません。

○幼稚部節分集会

2月4日 ○幼稚部入園説明会

配布物 漢検受検者 資料